100時間前—
100 hours ago—

こちらアレクソン・ラーソン
This is Lars Alexandersson

We have neutralized the "G" research facility.

アンチ"G"因子を発見！
We have found the anti-"G" factor.

This is HQ. Roger.

サンプルのち破壊せよ
Terminate facility after acquiring a sample.

ラジャー
Roger.

特装の単行本 第1巻、絶賛発売中!!

鉄拳 TEKKEN COMIC

BATTLE 7: Reborn

蜘蛛
Swing like a spider,
ように舞い、
蠍
sting like a scorpion-。
が如く刺す—。

NAGAI (original story/supervision Bandai Namco Games) ©NBGI
高遠るい Rui Takato

バラ バラ バラ バラ

ザッ ッ

仁の犬もか
Jin's hounds, eh.

鉄衆……
Tekken Force...

Huh.

カチャ

ドゴォン……

直行トーキョーに
Go straight to Tokyo.

Yes, sir.

仁に伝えるがいい
Tell that kid

焦らずともまもなく父が殺しに来るとな
There's no need to fret, your father is coming to kill you any moment.

貴様ら飼い主が過ぎた
Your master is not good enough for this treasure.

ゴ
This is going back to where it belongs.

ガチャ

あっはっはっバーカバーカ

助けてくれたんだ…
…you…
Helped me…
Thank you.
ありがとう
わたしはザフィーナ
I'm Zafina.
あなたの拾得物って
あなたの敷地
You were found on our property.
My family owns the land around here.
この辺一帯うちの土地よ
礼をしたいけど
I want to do something in return, but
今はちょっと…
right now…
But
なにもわからないのね
I know.
You don't even remember your name, do you?
自分の名前すらおぼえてはいないのでは
ねえちゃん!
Zafina!
ラス…
Lars…
アレクサンダーソン…
Alexandersson…
名前は?
My name?
それがなにか?
Is that the name?
あの丘の向こうの大破して倒れてたのが
荷物でもよかったけど
You were wounded and motionless over at the hill away from the ruins.
I wish I could find something more that could identify you.
If that dog-tag isn't yours, then maybe it's not.

You can stay too.
あなたもいいて
キャー
You may be a stranger,
But you have lost the "star" you were born with now, and your soul is lost.
You belong here.
このにふさわしいわ
This land should give you a new guiding star.
新しく星を与えるはず
Your soul is wholly clean now...
This land is the land of the sacred. Long long ago, the souls of the kings from the oldest civilization of the world, left for the land of the gods here...
As the heir of a family of tomb guardians, and I assure you.
保継墓
ラース
Lars...
Good job!
ええいい
Play with us!
Let's play!
We're done getting the water!
終水
Horrible...
ひどい
The capital was occupied instantly,
And the industrial district in the suburbs was completely destroyed.
郊外の工業地帯も見る影もなく破壊され
Half a month ago...
This country suffered a massive attack by the Mishima Army.
People living here have lost their family.
ここに住むのはみんな子をなくした

Yes.
An exclusionary small tribe lives there.
Those ancient ruins.
We lost him at point EZ-6.
Here...
About 100 kilometers east from the point Lars' platoon attacked the "G" plant
LOST
A great place to have a hidden military post.
Send a company and occupy the ruins.
If you find anyone affiliated with the "G" company...
Kill them immediately after confirmation.
That's a world heritage site.
You shouldn't damage any of it...
Who cares, damn it. This is war.
What?
Are you sure Jin?
...thanks. I appreciate it.
Zafina.
—Jin.
The voiceprint matched 99%.
Tekken Force
Eddy Gordo
Tell that kid.
Your father is coming to kill you any moment.
Coming to kill.
Kill y...
ゴオオオオオ
He's secretly been working with "G"...
Just as I thought.
Chairman of Mishima Zaibatsu
Jin Kazama

じっ

Whoa!

メー

…are they?

か？

But I still can't remember anything.

な何も思い出せや

Completely different from the emoty eyes I saw when we found you.

大空目は

Your eyes——

Now they have the stars again.

こ瞳に星が戻ったような

綺麗ね

Beautiful

何！

What.

言ってたハズだぜ

I've been telling you.

三島の呪われた血をなくしにするためオレは何でもすると

I will do anything to get rid of the cursed blood of Mishima.

母を

He let my mother give birth to me——

次にしくじったと

And now he's coming to kill me.

三島一八……

Kazuya Mishima...

死にぞこないの中年めが

今度こそ這い上がれぬ地獄に叩きこんでやる

That good for nothing old man.

I'm going to send him to a hell he'll never be able to come back from.

悪くないか
Doesn't sound bad.

こ子供と山羊の世話をして
Taking care of the kids and goats,

静かに暮らす……
And live quietly...in peace...

生まれ変わったと思って
If you can live a new life thinking that you were born again,

幸せになれるんじゃない？
You may say that's a good thing, don't you think?

Is that so.

But, lost memories aren't always beautiful.

失くした記憶が美しいとは限らない

占い師よ
I am.

だろ……
...you're like a fortune teller.

助けたのよ
I saw you becoming that way, that's why we helped you.

元は……
Actually...

……

それってプロポーズ？
What's that? Were you asking me to marry you?

ヒュウ

戦争前は繁盛してたんだから
It was thriving before the war.

Stars, crystals, face reading, palm reading, just about anything.

バラバラバラバラ

……

そうか……
I see...

ガッ

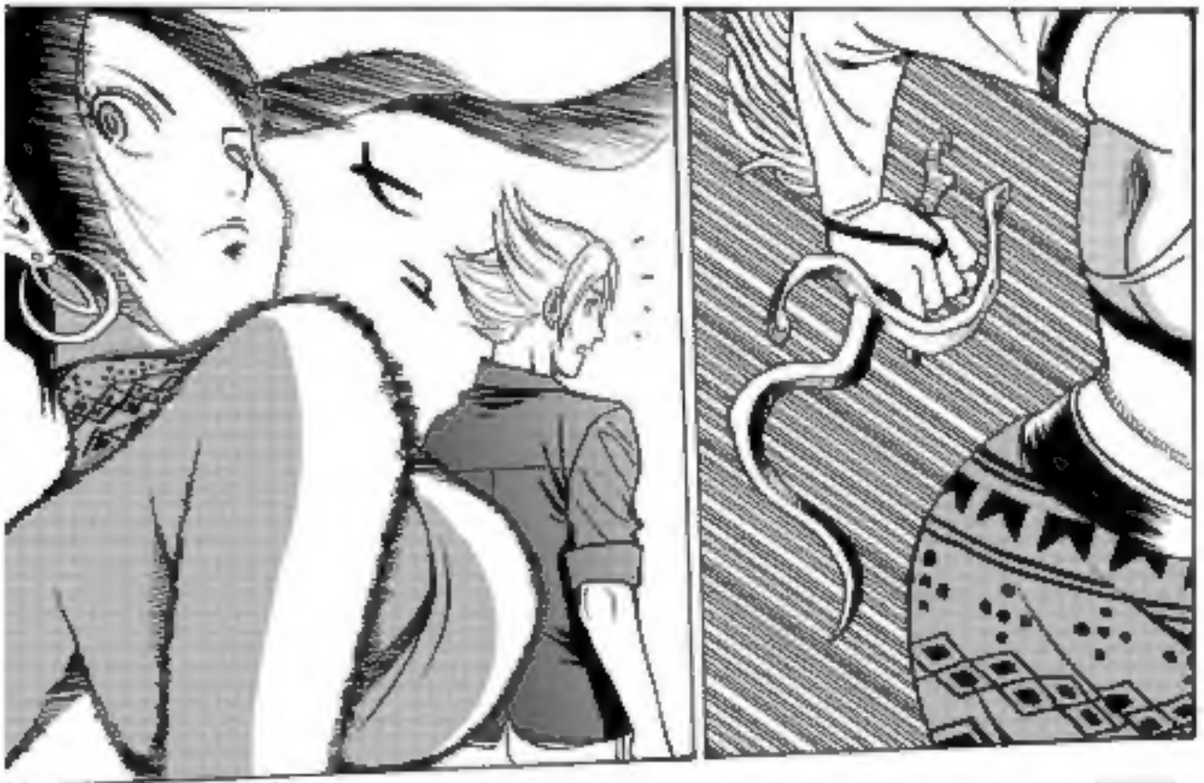
ガッ

ガッ

...ok...

わかったわ

I understand.



Fight……

オレ

Me...?……?

な

What……

だっ

...did you say?

?

で

Yes, you can do it!!

But-

わ!!

There's a disadvantage without any weapons.

い物が悪し

The elder is keeping your belongings.

の管た

Go get it!

ドカン!

貴様っ

You!

王墓

近づく

斬り

Anyone who comes near the King's Tomb will be slain.

わたしが

ラー!

子供

守

Lars! Go protect the children!

さい

を

Wha-

っ

ガシュ

ガシュッ

お
Now go,
きっ

"墓守"
This...
こ
が
is the
"protector
of the tomb"...
役目…

Blade of
assassination.
殺剣

大人
Adults
in that line.
に

C'mon, hands up
in the air
and start
moving.

うん
WAH.

I've checked, and I'll report.
オ報調
する
みだ

We were ordered by Headquarters. There might be a "G" company base, so they want us to check from top to bottom.
て
て

But...
し…

Now go.
行
っ
ドキ
ドキ…ドキ

Yes sir.
は

If Major insists.
少
佐
そう
ら

I knew it.
だ

It's obvious they got scared.
ろ
よ
な

...don't move from here for a while.
こ
じゃ
し
ん

You kids alright?
大丈夫か

It's Lars...
ラ
ス…

Hey.
お

Release them.
放
れ

Huh?

Major Lars!
少
ラ
ス

He was missing in action.
行
方
不
明

Um...
え
と

...um, yeah...

I'm a major.
少
佐
か

You're safe sir!
で
こ

These people are all non-combatants.
皆
さ
ん
は
戦
闘
員

Should be no problem releasing them.
解
放
問
題
無
し

待
Wait.

ヤキ

あとは捜索もご自分でどうぞ
We'll do the search ourselves then.

Oh well...

ドサリ

ドサリ

聖地を守るのがわたしの役目…
I'm just here to protect this holy land...

…I don't know anything...

戦闘員「G」の兵隊さんでしょ？
You're one of "G" company's soldiers, right?

「G」答えて！
Answer me!

こらせっての
What a tough woman.

At that moment.
再起動
マスクの脳活同期
The rebooted mask has synchronized with the wearer...
装着者の
And awakened...
眠っていたすべてを
Everything.
呼び覚ました
I am a Major of Tekken Force, belonging to the Mishima Army.
ラース・アレクサンダーソン
Lars Alexandersson.
戦いかた
The way to fight with this suit of armor.
オレ
My body remembers...
体は…
を
ツ
Not just...
The flesh.
だけではない
Yes...
あ…
記憶
I remember.
している

...are you awake now?

……

……Zafina…

I'm sorry.

I'm going back.

Good-bye

Though,

We'll meet again.

The star tells me.

You don't have to be sorry.

You decide.

Whether to follow the old star of destiny you lost,

Or devote yourself to the new star.

ミシマ軍の侵入からほどなくして
Soon after the ruins were invaded by the Mishima Army,

鉄拳隊員160名の脱出を出す
160 soldiers of the Tekken Force escaped.

一個中隊ほぼ大量離反この事実は…
Nearly one company has turned against the Army...

But it was later when the leaders of the Mishima learned who the agitator was.

石油大手ロシュールに対しミシマ資本的買収をかけることがわかり
We have come to learn that the big oil company, Rushuru, was under a hostile acquisition by Mishima.

ラース
Lars

アレクサンダーソン
Alexandersson

全ての虐げられる者たちの声だ
People who are in distress!

この巨大な権力で虐げられる者たちの声だ
From the people around the world who are oppressed by great power,

諸君は任務を与えられる
We receive missions,

From this point, we will secede from the command of Mishima.

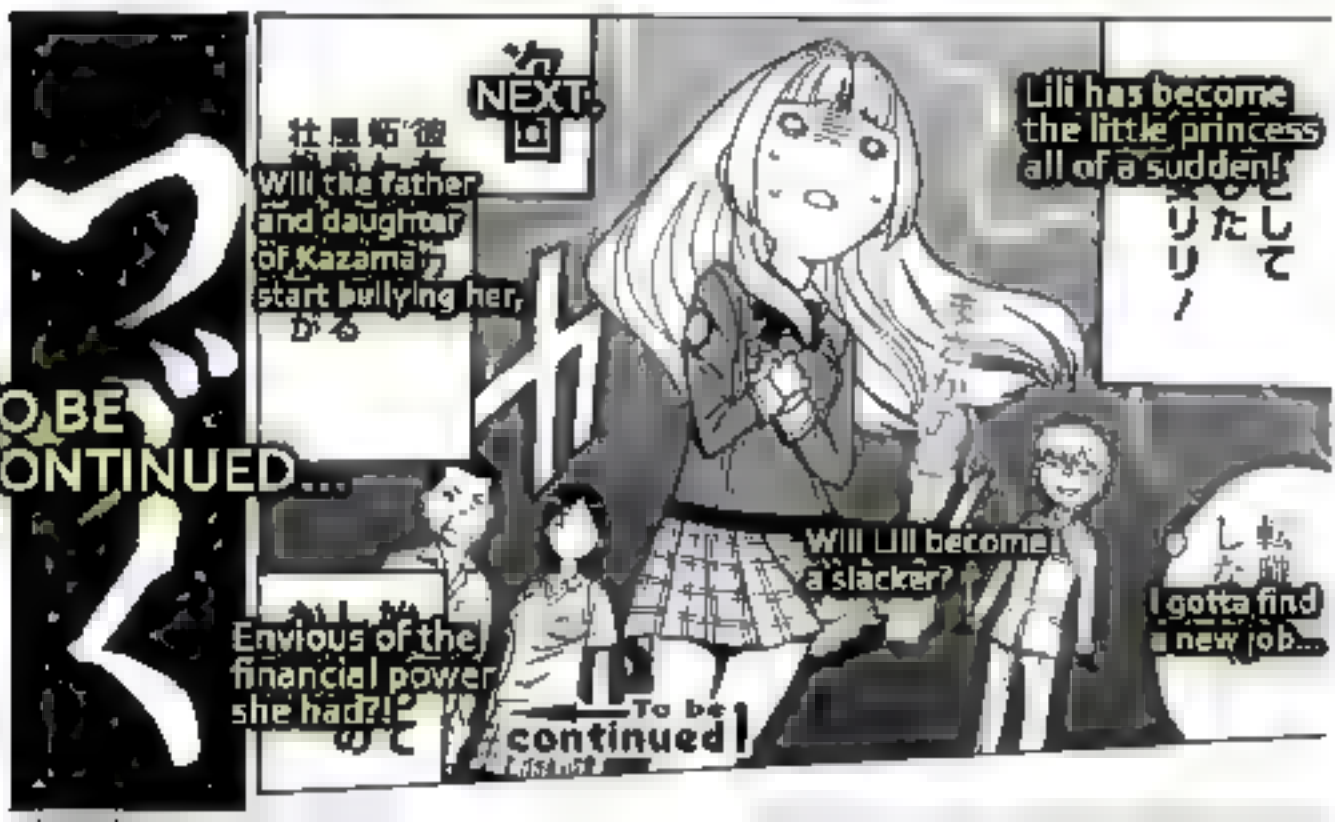
だが今や下すべき上官はいない
But we do not have a commander anymore.

新たな任務を
And start a new mission.

男の名は
That man's name was...

Chairman Kazama has already announced that he holds 49% of Rochefort stocks.
And if this acquisition succeeds, great chaos is predicted in the energy industry.
What!!!!
Wha-

Oh, Father!
I got fired.


NEXT
Will the father and daughter of Kazama start bullying her,
Lili has become the little princess all of a sudden!
Will Lili become a slacker?
I gotta find a new job...
Envious of the financial power she had?!
To be continued
TO BE CONTINUED...

TEKKEN COMIC is recommended for ages 16 and up.
It contains realistic violence, harsh language and adult situations.

リリ、セレブ買いっ!!
Lili's celebrity shopping spree!!

Yes ma'am.

This and this.

And gimme everything on that shelf.

TEKKEN COMIC

But this credit card is invalid.

I'm sorry ma'am.

ピッ

Balance: 0
¥0-

Swiss Bank, Haginochaya Branch

It's the American Express Black Card.

What are you saying?

There's no limit on this card!

はなっちゃっと聞ろか!

期間限定!!
単行本①巻購入者特典企画開催中!!
詳細はQ&Aページの折り返しをチェック!!

シリーズ累計3900万本超の
格闘格闘ゲーム「鉄拳」がコミックに!!
UJ×「鉄拳」×本通るい!!
超絶力コンボで決める格闘劇開幕!!

ウルトラジャンプエッグ
「鉄拳 TEKKEN COMIC」は毎月19日二か月連続にて更新中!!
http://ultrajumpegg.com/

このアスラ、
超強い
超美人!!

©NBGI
原作/監修 バンダイナムコゲームス
高遠るい

鉄拳

TEKKEN COMIC 1

■初出:TEKKEN COMIC
■著者:高遠るい
■原作・監修:バンダイナムコゲームス
■サイズ:B6判
■定価:540円(税込)

Looooooo!!!
オ――ッ
ゴミクズ

預金が
差えられて
The bank account was seized.

何
フン
What's with your clothes?

そこ
ことは
Oh, wait forget about that.

ビ
ビ
What should I do, what should I do?

お
ま
My lady.

姉妹で、
I'll eliminate you from head-to-toe.
全身的に
ベルしてあげる――。

TEKKEN COMIC

BATTLE 8:Angel night

Rui Takato 塔登るい

(original story/supervision Bandai Namco Games)

Are you done cleaning the bathroom?

Hey, penniless girl and pet dog.

I'll whip you if I find you guys playing around.

Asuka...

You're worse than a farm animal now.

You should appreciate me for using you as a slave.

But with all the oil money gone, you're just a freeloader.

I won't forget your rudeness hiding behind the power of money.

You can go first.

Beth's ready.

ドキ ドキ ドキ ドキ ドキ

It was for a short time, but thank you for everything.

I should call you Miss Rochefort.

I just decided to leave your company as of today.

Can't you be more quiet?

I'm sorry! I'm sorry!

You're just nothing Leo! Nothing!

ドゴッ

Not just with work, but with your whole life!

But have you forgotten all I've done since finding you jobless?

if that's your wish, I'll let you!

ドギュルルル

じーん

And what are friends for?

Well, but they didn't take your life away.

Let's think about what we can do together.

You can do anything as long as you're alive.

シャワー

If I may.

Please.

Asuka.

Let me wash your back.

Oh, really?

Thanks.

What?! Stop it!

You're my soul mate!!!

Let's go together! Come on!!

わし

わし

わし

She looks like she knows the truth, but she still sounds rude...

How can poor people around the world live in such a state of anxiety?

Never knew... it was so lonely...

Nothing... there's nothing left...

The family name... money...

Or in other words...

ウルトラジャンプエッグ

ゴオオオオ

バラ バラ バラ

バラ

バラ

ゴオオ

ギャアア!!!

Yeaaaaarrgggggghh!!!

ゴッ

Maybe...

I should kick her out...

Huh?

What's wrong?

Wha, what did you do?!

My back, my back!

No?!

I thought ordinary people used these to wash

Now I see.

That's a floatstone you idiot!

You use that to scrub places like the heels

I thought these were a bit too hard to use

ドレス
くるり
アケ

Asuka, Asuka.
チュン、チュン

Mishima Island, Tokyo Bay
ミトー島湾

What are you doing on a Sunday morning...
Gosh...

Where to?
Huh?
We're going out.
Get prepared.

Bear!
ガァ

ガシッ
Ouch.

ホワイトペガサスII世号
White Pegasus II
発進!!!
Blast off!!!
バリュリュ
バリュリュ
バリュリュ
ゴゴ
イエー
We should of used the Shinkansen (bullet train).
I agree.
The traffic is jammed for 50 kilometers from here.
天才美少女格闘家エミリー・ロシュフォールの世界危険地帯一人旅
The gifted beautiful street fighter, Emilie Rochefort's World Red Zone Tour!
ジン・カザマのケツをしばきたおすのよ
I'm gonna kick Jin Kazama's ass!
ここがクライマックス章に突入しようとしている
Is heading to the climax chapter!
Yes my lady.
こないだバラバラにされたあの車、一晩でくっつけたんだよ
I just put together that dissected car over night.
Leo!
Bring the car!
ピンポーン

No appointment.

Do you have an appointment? How can I help you?

I come here for a...

I have come to see Chairman Kazama.

Former Tokyo Bay. Mishima City.

親子喧嘩だ

Family Feud.

ガラララ

Earlier than I thought.

So the cattle has come.

ドカーン!!

ギャ
ギャ
ギャ
ギャ

ビュン

Hey Lil, wake up, we're almost there.

Hug?

It's night! This can't be.

Finally, we're here.

When we visit an impolite person,

We must be impolite as well

You don't even have to ask.

What should we do my lady?

Yes my lady.

This maybe a great chance.

Let's go!

I don't know...

An attacker with Mohawks.

Was it the end of the century?

Wha...

What, the hell is this?

Hmm.

What happened?

Seems like it was attacked by an army.

They started rampaging all of a sudden...

An onion headed man and...

Two Mohawks...

Ohh...

Are you alright?

What happened?

Bring him here.

Everything is fine, deactivate the security.

The top floor, Chairman's room.

What did you say?

ゴォ…

30階まで降りろ
Go down to the 30th floor.

We've got another uninvited party.

邪魔にお帰りくれ
Make sure they leave so that there's no disturbance.

死ぬなよ
Don't die.

わかった
Got it.

Who knows.

Are you going to confront him?

と自ら対決する気か
Kazuya Mishima...

ギィ…

He cannot be stopped with any number of troops or weapons.

そこまでは通じない
More than that...

いずれ倒さねばならない敵
He's an enemy I have to fight someday.

シャレだと思ったら
It sounds like a joke, and gets it.

だ

It was a coincidence, he knows.

シャレだと思ったらしんどいと思われたら
But he understands what Jin is thinking.

But didn't want anyone to think he was joking.

Kazuya and the Japanese for arrows, "kazu-ya" sound is the same (which seemed like a joke.

い気
So thoughtful of you, my son.
息子よ
Arranging to meet in person.
ばの

Just a small courtesy for family who has returned from the chasm of death.
へ

To commemorate our reunion...
再会を祝
Yeah.
Let the kill begin.
殺いと
頑平
I'm tougher than that old man (Heihachi).
かって
な

3OO

ガッ

Pathetic...

つく

見せてやろう

Let me show you...

詰めがいガキめ

So pathetic, that's why you're still a kid.

ギ ギ ギ ギ ギ

ガガガガ!

What?

!!!

ジャキン!

に制J

We have our own control technologies for the JACK series.

シリーズのならこちら

もさク外

We cracked them from the outside.

You acquired the powers and names of Mishima while that old man and I were away...

たった非情のつもりことで

You thought you became the devil just by doing so.

しょんは甘っ抜けぬ青二よ！

But you're just a puny punk!

オレを仕留めるあたって自らの意をせず機械のとは

You used a gun instead of your bear hands to stop me!

Then I'll give you the chance to stop me, with no cheap tricks. Give everything that you got.

Isn't that so?

Stop your father...

I can't be...

Is there still an uncertainty in me?

This is what a juvenile you cannot use...

これが子供には使えぬ大人の力だ!!!!

The grown-up power of the devil !!!!

Huh?

What was that sound?

Where's Leo?

He was behind us.

Hush.

Someone...

is coming.

What?

I know you can't!!!!

ぜったいにきはしまいがな!!!

Yeah, yeah.

エディゴルド

Eddy Cordo.

Correct.

What's happening here?

I'm sure Jin has started up there too.

It's like a battlefield.

What did you say?

You do not need to know.

I must ask you to leave.

ゴォン…

ズィッ…

Hey.

Heeey.

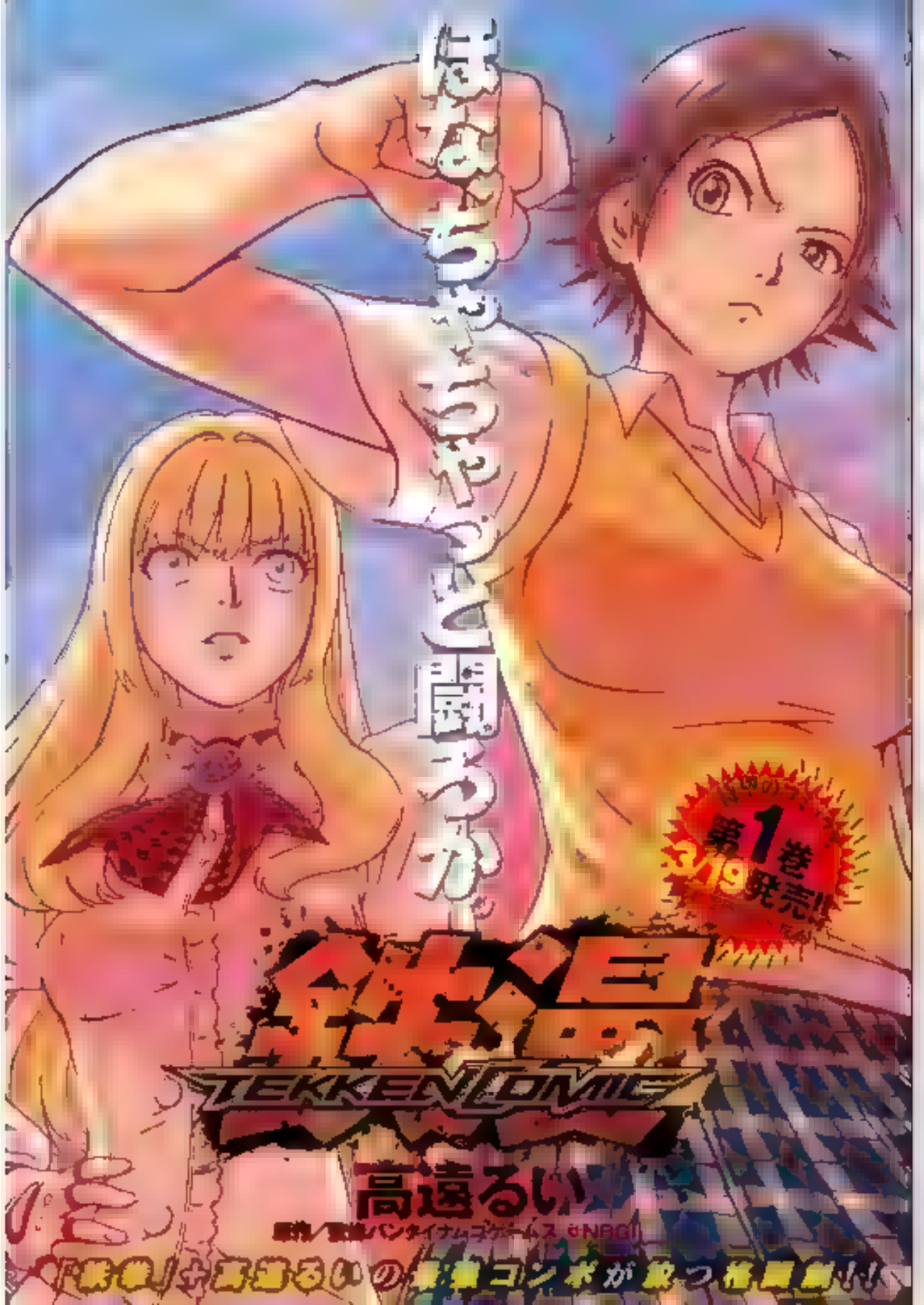
Hey, you're...

Long time no see.

Hey.

Asuka Kazama.

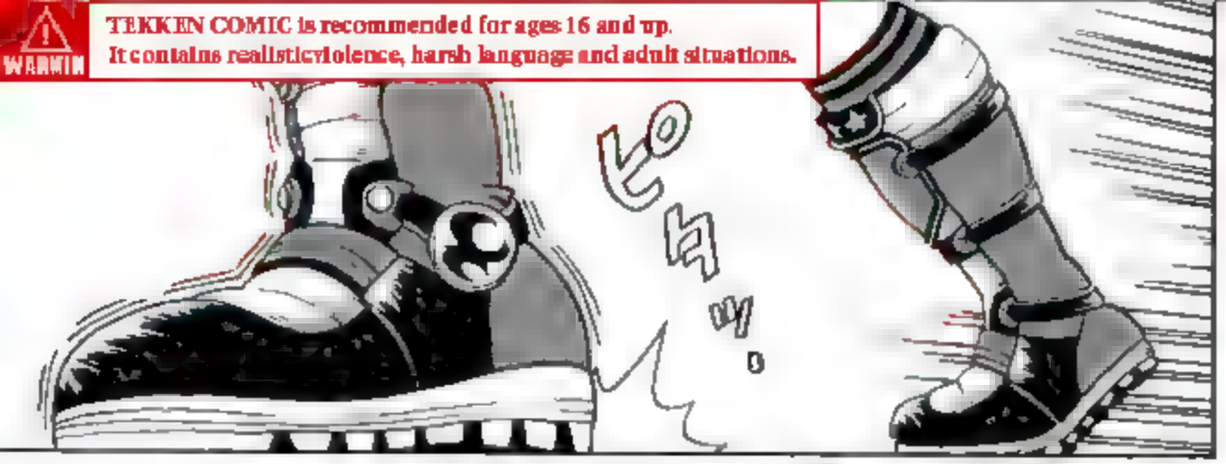
アスカ！
Asuka!
レオ！
Leo!
What is it, what's happening!
ス…
ス…
ドン
ドン
ドン


鉄拳
TEKKENCOMIC
高遠るい
第1巻
3/19発売!!

My lady!
Miss Asuka!
ガンガンッ
Great, we're all separated...
Danger awaits Lili, Asuka, and Leo!!
To be continued

WARNING

TEKKEN COMIC is recommended for ages 16 and up.
It contains realistic violence, harsh language and adult situations.



ほなちゃっと闘ろか！

期間限定!!
単行本①巻購入者
特典企画開催中!!
詳細は①巻オビの折り返しをチェック!!

シリーズ累計3900万本超の
最強格闘ゲーム「鉄拳」がコミックに!!
UJ×「鉄拳」×高遠るい!!
超強力コンボで決める格闘劇開幕!!

ウルトラジャンプエッグ
「鉄漫 TEKKEN COMIC」は毎月
19日二か国語にて更新中!!
http://ultrajumpegg.com/

このアスカが目印!!
絶賛発売中!!

©NBGI
原作/監修 バンダイナムコゲームス
高遠るい
鉄漫
TEKKEN COMIC
1

■制作 TEKKEN COMIC
■著者 高遠るい
原作/監修
バンダイナムコゲームス
■サイズ B6判
■定価 630円(税込)

Never experienced capoeira?
初カポエラは
What's the matter?
You're retreating?
かがや
Wow.
Oh wow.
Wow.
ゾワ
ゾワ
ゾワ

ドン
ドン
ドン

そ〜か
I seeeee.

逆立ちしてるから
Though it looks like he's only hand standing...

下段もあるんや
There's even a lower attack.

ゴロリ

カポエイラは武術と舞踊でもある
Capoeira is not just a fighting skill, but is also a dance.

むしろ無粋に蹴りを入れるなんて
It is unrefined and amateurish to hit the opponent with a kick during a fight...

未だしの
美しい技の流れの中で相手を追いつめ絡めとるのが達人というものさ
While having a beautiful flow of technique, you corner and entangle the opponent, that's what a mestres does.

You're not fighting back.

そろそろ帰りたくなっただろ
You wanna go home again?

へへ…
Hehe...

目がまわりそうだけど
I'm getting dizzy just from defending.

こっ
Oh...

逃げとるうちは負けることもないわ
As long as I keep running away, I won't get defeated.

しかしお望みとあらば
But if you wish,

ヘタな見せてやろう
I can show you the ugly fight.

Oh, no!

キッチリ決めて倒すスタイルのだ
The style to hit and defeat.

The one we use for the unreasonable...

Wh...

Why wouldn't you have done that in the first place...

Oh...

楽ねみや
I can't wait...

カン

You've been turning and hopping around for so long.

How about you?

Haven't you become tired by now?

これまでキミを倒すものじゃ
Well, but you're right. Those attacks weren't to defeat you.

That's just your ...wishful thinking.

No matter how good they are, if you punch and kick with the opponent for a minute, he'll show some bad habits, and maybe make some mistakes too.

どんなに強くても
ずっと相手と打ち合ってたら
ちょっとは悪い癖が出たり
ミスしたりするもんや

If you think you can't win, then run.

かなわないと思ったら
逃げたらええ

But when you do, don't show you back and keep looking.

その時逃げながらちゃんと
見んやで

That's the best and peaceful way...

平和でええけどな…

But if they won't chase after you when you run...

ま…逃げても
追ってこんと
ゆうし

There's the chance.

チャンスや

But the ones with an advantage never realizes that and makes the same mistake.

けどそこに
気づかずに
同じミスをする

Is like drawing a circle with a compass with just one center,

フォーの廻し
とは
コンパスで描く
一つの円なら

If a normal roundhouse kick,

普通の
回し蹴りが

Speed, range, force, unpredictability.

速さ、
間合い、
重さ、
読めん
長い

Seems like the attacks has all four elements,

四拍子
揃ってる
見えるけど

But what's important is the shifting of the center.

大事なのは
軸の移動

I've started to see it dad.

お父ちゃん
見えてきたで

Noooo!

うわぁぁ
ひゃあ

He keeps on advancing, which is much better.

ええわ
ええわ
ン来るぶん

Ah this is good...

えらん…

Anyway, it is important to look carefully.

と
よく見ること
は

Asuka.

Huh.

チ Sheesh.

ナル

FASCA

スカッ

！

一本ただき… I win...

先端にて合図で重心ぶれず

And watch the core to synchronize...

Without being perplexed by the ends of the legs

ヤツの技はたつにて描くや

Then his technique is like an oval drawn using two pushpins and a string.

止めずるることで狙らせず表ろるんや

Without stopping his step he kicks while he moves, which makes it hard to know where it will comefrom, simulating fluidity.

ニヤリ

FASCA

やた！働いたったでリズム スカ

I did it! I took the opposite of his rhythm.

風流

雷落Thunder Fall Kick!

堅

ドゴォ

次もらうキツイこ

I don't think I can take another blow.

や肋骨

You broke my ribs.

Stop...

ズズ…

!!!

せやったこっちも当てに行

You won't let me take your legs so easily huh...

Now it's my turn to give you a big one.

Inner Strength

Well I recommend you quit this kind of sinister company for your sake.

ま
Is that so.
ほ
あ

...I'm just a part timer.
ただ
アルバイト

I don't know what my boss is thinking.
わ
中
ボス
の

Someone's sick...
Expenses and the equipment are necessary.
Sounds like a cheap drama, huh?
費用と
要るの
みたい

...none of your business.
I have my own concerns about relatives.
オレに
キミぐ
面倒な
はある

I gotta go now.
行
ほ
そ
う

Wait.
待

You are strong, Asuka Kazama...
カザマ…

I'm not the type for black suits...
デスクワ
多かった
このとこ
え

And had too much paper work recently.

Ouch...
い
て…

Or maybe I haven't had enough training.
いや
サボ
か
のが

It's dangerous.
ね
い

But you won't listen, won't you.
しかし
聞く
ミは
ても

Honestly... I want to stop you.
正直…
止めた
だ

To Jin's place.
こ

So I can go now.
行
え
ね

Well.
な
ほ
や

It's about my relative.
身
や
ことあ

Mr. Eddy.
えディさん

What is he thinking?
戦
人の会
乗っ取
あ
考
何
るんや

Declaring war and taking over companies.

Does he want money and power that much?
ほカそ
な

He was so kind, like someone else.....
まる
が
人
え子
けど

When I met him many years ago,
ほんの何
会うたと
は

I just can't understand.
っも

モフ

うおお Yaaaah!

ハッハッハッ

背 Bei Zhe Kao 靠

カッシャーン

Noooooooooooooooooooooooooooo!!

わ

ッ

歯が立たない
No matter how much you train, the truth is, there is no chance against suppleness of the wilderness...
まるで実戦！

牙も文明人の悲哀
The sadness of the civilized animal.

彼はつらら肉をころか
He could not take any meat—

皮
Nor could he not take any piece of skin!!!
さえ取れないというのだ!!!

Wh...why is it so fluffy....
なんてモフモフ感だ

When I was young, I heard a story from my father. He was an adventurer.
そう冒険者に幼い頃聞いたことがあるぞ

Are all animal skins like this...!
これが獣の皮膚というものか…！

My full power attack seems like nothing.
ボクの力を乗せた攻撃が効かないッ

A zoologist tried an experiment with a dead body of a fawn.
動物学者が死体を用いて実験を試みた

He tried to dismember an animal body without using any tools. for a predator, it is a usual thing. But if this was done by a human, how long will it take?
一切の動物肉体破壊道具を使用せずに人間がどれほどの時間を要するか？

After having a struggle using his whole body and soul,
全力をこの体で

The result was just too pitiful.
残った結果無惨なものにたどりつく

Teeth...
牙

Principle of leverage...
テコの原理

Physical force.
……

It is horrifying to know that Mishima has the animal technology to even manage the beasts...
恐ろしい手術技術を三島がそんなものまで持っているとは…！

Or their obsession for power...
あるいはその執念と力…！

I'm sorry I could not be of your help my lady...!
お助けできずこめんなさいわけ…！

ボ…ボクは…ッ

I will still fight with pride.
ボクでも拳士としての誇りをもって

And do the best to give at least a scratch against this monster and die!!
この魔獣に一矢を報いてまいります

うおおおo

あなた
You?
は？

あっクは
レオ
Um, I'm Leo.

こ
目
ま
よ
Well, I came here...
for the same reason
as you...
来た
の
と似た
…

か
I guess...
…

ふん
Hmm.

キ
ン&超運命的
Wow,
what an encounter,
so handsome
and so destined.
何この出会い

逃がす
女神
I can't let go.
Don't they say
something
about the
goddess
of luck?
チャンスの
ていうわ

でも
して
Seems
you're having
a hard time.
労
うね

ポス
ブー
Hey.

さっき
何言っ
Why are you
talking
to yourself?
とりで

パ
Panda!
ダ！

パチン

なそ
Oh, oh,
really?

シャ
ター
The shutter...
が
う

こ
て
I'll
handle it.
Yeah, it's
dangerous
these days.

第一
余裕
オト
いく
Calm down,
stay calm.
ちつけ
ついて
I have to give him
the impression
that I'm a relaxed
mature woman.

シリ
Ling Xiaoyu.
ユウ

キ
Wh...
who are you?
？

この
友だち
I'm her friend.
よ

学期の
定を
きたの
I brought Jin
his class schedule
for the new semester.

ジン？
…って
カザ
Jin?
...you mean
Jin Kazama?

なっちゃう
Yeah, he's been
absent without
any notice
for a long time.
Even the school's run
by Mishima,
he'll be discharged.

てめ
Biiiiiiiitch!!
っっ
Hurgh..
Arg.....
か駆さ
Now...how should I take care of you.
ようとう
黒ノラ猫
A bad kitty...
んね…
こ
トコ
きち
高い
登って
なんて
You've climbed a little too far.
わた
この
血管
一番
いい
It'll be easy and feel good for me to cut your vein.
ッと
るのが
モチ
But my client doesn't like that kind of thing...
そう
の

ゴッ
ゴッ
ゴッ
No!!!
Nn—
パチ
パチ
あら
Oh my.
Haha...you hit your face to stay awake.
Never thought you were the wild type.
ガッ
ガッ
！
ふっ
んぎぃ
Rraaaghhhhhh!
ガッ
ガッ
ガキッ!!
い言ま
You don't have to say anything.
Oh...
失ど
You're going to faint soon.

Leo!

My lady! You are safe!
お嬢様！！

Whoa.
と

Huh!
フッ

ぶんぶん

Yeaaarrghhh!
やーーーっ

So you got your balance back with force, huh.
あんがい根性あるえすとは
勢から力ずくで

You sure have some guts.
ね

ヒュー

ああ非常エレベーターがあります

There's an emergency elevator!

こちよ

Here.

ハハハ

Come to think of it.

ら

名乗ってないな

I haven't given my name.

たし

ずっと鉄拳1出るの

I'm in Tekken from the first one.

ニーナ・ウィリアムスでしょ

It's Nina Williams.

何なの？

And this is what I get ...what?

カン

カン

カン

これはジンから聞いた話…

These are fragments of information I heard from Jin...

ぶえーん

I was so scarrreeed!

怖かったよぉ～

ギュー

Good girl.

もう大丈夫です

It's all right now.

なんでよーっ

Why?

メル

Kill.

フウ

Oh

鬼拳

Demon Uppercut

飽くなき力への渇望
Insatiate lust for power.

憎悪絶えなき奪い合う
And the never ending hatred and plundering.

報復の連鎖を血で洗う
A chain of revenge cleansing blood with blood.

それがオレの本質だ
That is our true worth.

呪われし三島の血の性
The cursed blood nature of the Mishima!!!

祖父ヘイハチ・三島に引き取られた仁
Jin was fostered by his grandfather, Heihachi Mishima.

父を始末するための道具として鍛えられた三島家の子である熊二
He was trained to become a tool to kill his father, Kauzya Mishima, Heihachi's birth child.

ハ？
What?

そこを知らぬままな
But without knowing the purpose.

What the hell is that?

祖父と父が命を争いあった
He was used in a life threatening feud between his grandfather and his father...

以上
Anyway, since then,

How can I know.

なのかもしれてよ
It's a family thing I guess.
The Mishima-family.

以前仁が言っていた……
Jin once said.....

……no……
それが全てではないかもしれない
That may not be ...the full truth.

What do you mean?

The reason for his odd behavior comes from his family... is that what you're saying?

Now that I have control over the power of darkness, you are not my match...

After all, you can't even resolve to quit being human.

Don't die.....!!!

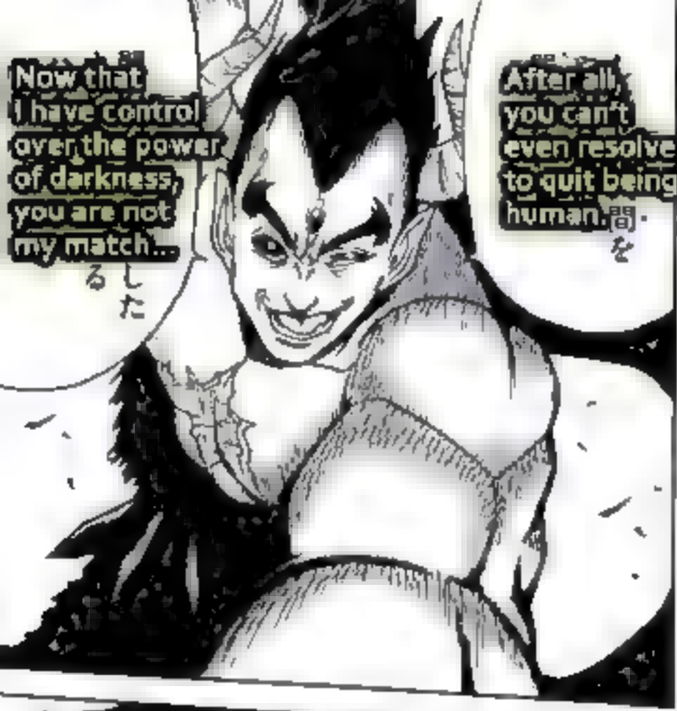
生きろよ……!!!

Huh?

The master of the Mishima family.

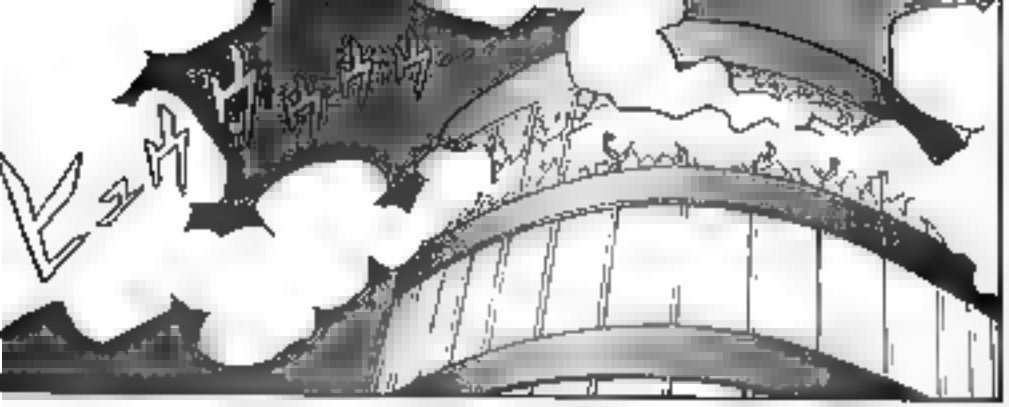
Any words of mercy?

命乞ある



はなちゃんと
鉄拳
TEKKEN COMIC
高遠るい
原作/監修 バンダイナムコゲームス ©NBGI
「鉄拳」+高遠るいの最強コンボが放つ格闘劇!!
第1巻
3/19発売!!

さばだ
Goodbye, my foolish child.
よ
地獄十八と涙の会でもするがいい
Have a tearful reunion with father(Heihachi).
圧倒的〝拳〟…仁の運命は!?
The overwhelming fist of Kazuya...is Jin alive?!
To be continued



TEKKENLOMIC

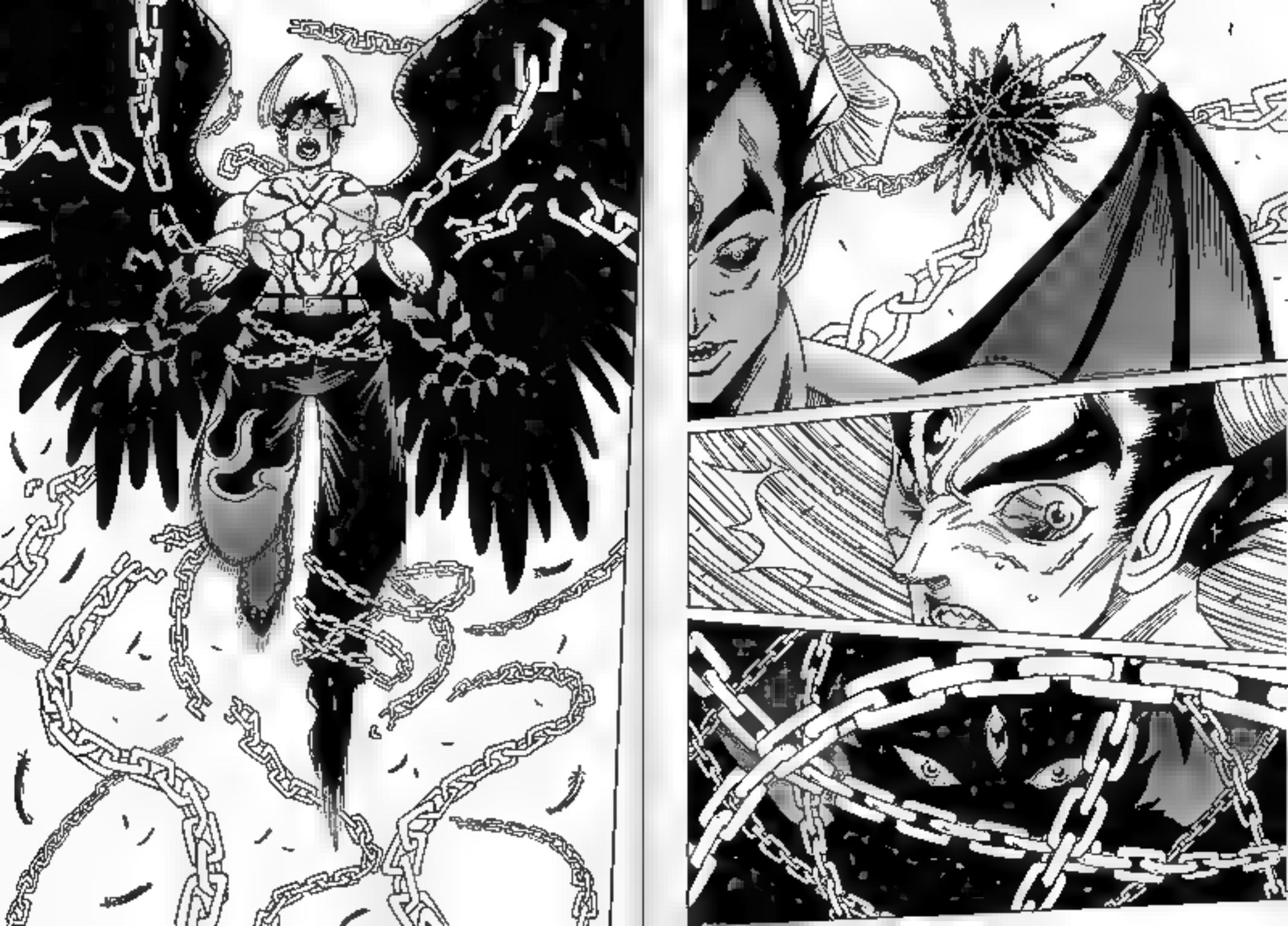
(ORIGINAL STORY/SUPERVISION BANDAI NAMCO GAMES
© NBGI)

TYPESETTING & QC -- KIKIMARU

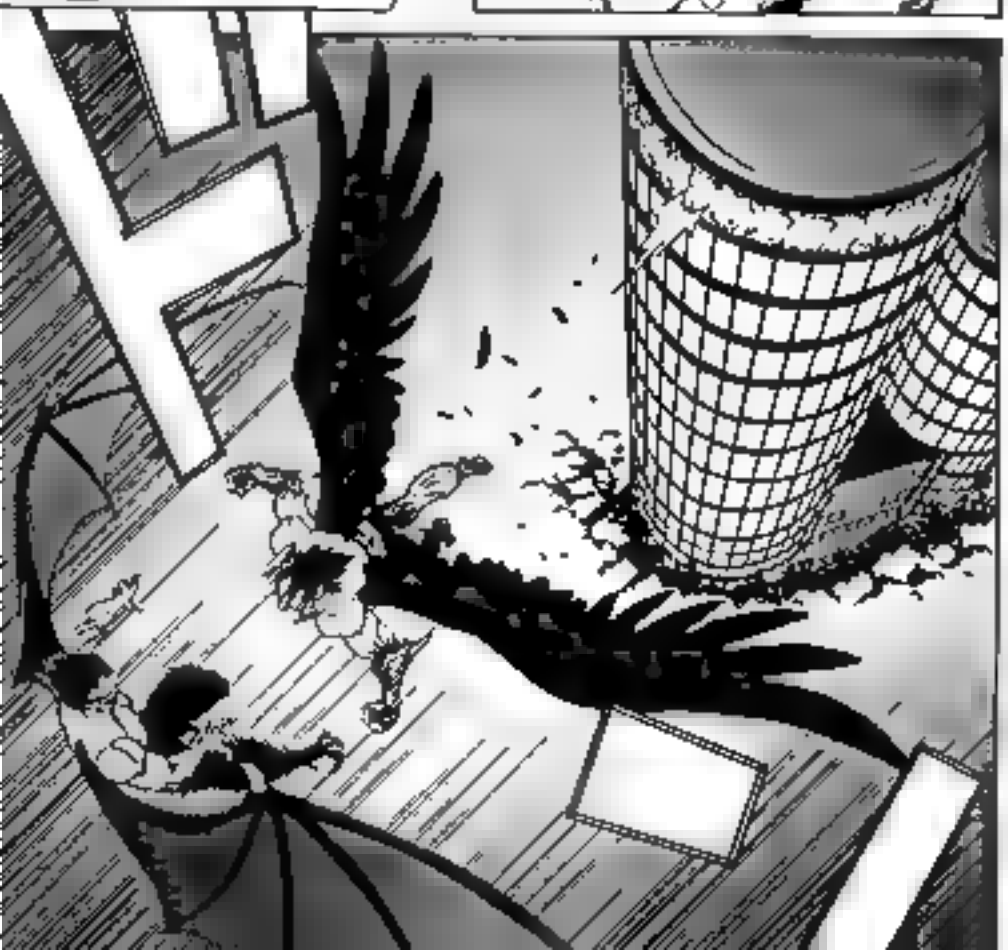
RUI TAKATOU

THE ONLY POWER!!
FISTS ARE NOT

BATTLE 10: UNCHAINED HEART



シャアアアア



YOU'VE FINALLY RISEN TO MY LEVEL!
YOU GAVE UP BEING HUMAN.

AH. WELL DONE.

THAT'S MORE USEFUL FOR KILLING
YOU HAVE LOST YOUR SOUL AND BECOME A BEAST!
YOU'RE DOING WELL, MY DUMB SON!

RIGHT?
YOU LOOK A BIT DIFFE-RENT THOUGH
KAZAMA JIN

AND DIDN'T PUNCH?
DO YOU KNOW WHY I JUST SLAP-PED YOU?

JUST A RELA-TIVE, AND HIS MEN-TOR.
OH, STOP IT IT'S NOTHING LIKE THAT
YOU ARE JIN'S GIRL ..?
SLAPS ARE FOR BRATS
PUNCHES ARE FOR STOPPING FIGHTS BETWEEN GROWN-UPS.
THOUGH I'M YOU-NGER

OK, OK, OK!
BREAK IT UP!!

WHE-THER IT'S A FIGHT IN THE DOJO,
OR A GREAT WAR,
I CAN'T HELP MYSELF TRYING TO STOP ANY FIGHT THAT COMES NTO MY SIGHT.
I MIGHT'VE SAID THIS BEFORE,
BUT I'M REALLY A HARDCORE PACIFIST

SHUT IT, OLD MAN.
HE WON'T LISTEN TO A WORD YOU SAY
HUH. IT'S A WASTE OF TIME.
HE'S BEEN SWALLOWED BY THE POWER OF THE DEVIL AND GONE BERSERK

I'D TAKE OFF YOUR PANTS AND SPANK YOUR BUTT!
IF I WERE YOUR MOM.
SO NOT COOL
YOU LEFT TO SEEK GREAT-NESS AND RETURN A BEGGAR.
THEN WHY HAVE YOU BECOME THE SAME?
YOU DON'T LIKE THE MISHIMAS, DO YOU?
HEY, JIN.

JIN.

MOM!!
MOM!!
MOM
JIN.
LISTEN. THE SPIRIT OF KAZAMA STYLE IS TO
THE SPIRIT OF KAZAMA STYLE IS TO STOP CONFLICT
HAH... AH...
HAH—
!...

YOU RETURNED BY YOURSELF
I JUST PREACHED TO YOU, THAT'S ALL. YOU IDIOT!
WHY CAN YOU DO THIS?
KAZAMA ASUKA
WHO ARE YOU

YES.
I'M AN OSAKA WOMAN.
WHAT HAVE YOU GOT TO DO WITH THE DEVIL GENE?
YOU'RE NOT A NORMAL WOMAN, ARE YOU?!
DON'T PLAY DUMB WITH ME!

WITHOUT TAKING A CORPORATION'S ANTI-DEVIL FACTOR,
MAY BE ABLE TO CONTROL THIS POWER.
WE'LL HAVE TO CHECK YOUR PHYSIOLOGY.
I CAN'T LET YOU GO HOME NOW

ED: ANTI-DEVIL GENE??

IMPOSSIBLE!!
IMPOSSIBLE
WITHOUT THE HELP OF THE ANTI-DEVIL FACTOR?
IMPOSSIBLE!
HE RETURNED TO HUMAN FORM BY HIS OWN WILL?!

!?
HE WAS ALSO CHOSEN BY THE POWER
(DEVIL)
LIKE ME?!
I REFUSE TO ACCEPT IT!

LET'S CONTINUE ...
HAAAH
I CANNOT ALLOW THAT
PLEASE STOP THIS ACT OF HOSTILITY INSTANTLY
NO.

HEY
WH-WHAT KIND OF AN IDIOT ARE YOU!?
I'M NOT GONNA LET YOU CHECK MY BODY!!

SFX: FUUJINKEN (WIND GODFIST)
風
神
拳

JIN
KILLED?
HEIHACHI!
(FATHER)
JIN!
(SON)
GOODBYE
FOREVER!!
HA
HA
HA
!!
FINALLY!
MY
TIME
HAS
COME!!

CAN THEY BE STOPPED?!
JIN VS KAZUYA
To be continued

TEKKEN COMIC is recommended for ages 16 and up.
It contains realistic violence, harsh language and adult situations.

鉄拳 TEKKEN COMIC

(original story supervisior Bandai Namco Games)

©NBGI 高遠るい Rui Takato

BATTLE:11 11: Dawn's Legend ドン

How long Can you stand my attacks?

あなたは何発で倒れるの？

はなちゃっと闘るか！

期間限定!!
単行本①巻購入者
特典企画開催中!!
▼
特典は①巻オビの
切り取り線を
チェック!!

シリーズ累計3900万本超の
格闘格闘ゲーム「鉄拳」がコミックに!!
U.J×「鉄拳」×高遠るい!!
超強力コンボで決める格闘劇開幕!!

ウルトラジャンプエッジ
「鉄拳 TEKKEN COMIC」は毎月
19日二か国語にて更新中!!
▼
http://www.shonenjump.com/

このマンガ
無断転載
絶賛
発売中!!

©NBGI
原作/監修 バンダイナムコゲームス
高遠るい

鉄拳

TEKKEN COMIC 1

■原作:"TEKKEN COMIC"
■著者 高遠るい
■原作 監修
バンダイナムコゲームス
■発行所
■定価 533円(税抜)

あなたの父から聞いか話を聞いて——
I have heard from my father, that you both don't listen to what others say...

おまえたち
Now both of you...

だ？
What...

ボスコビッチ：
Boscanovitch...

ゴオオオオ

Alisa!

も単刀直入に言います
So I'm saying this directly.

キリリ

Or else...

その可及的速やかに中断を
I ask you to stop immediately,

新生G戦世界紛争
The conduct of hostilities between the new nation Mishima and G Corporation around the world,

停戦協定を結ばれたい
And conclude a ceasefire agreement.

アリサ・ボスコノビッチです
I'm Alisa Boscanovitch.

カズヤ・シン
Mr. Kazuya Mishima
Mr. Jin Kazama.

はじめまして
And nice to meet you.

アスカさん
Hello, Miss Asuka

That's a bluff.

Heh...hehe...

He can't do that kind of thing.

She can't

That good natured old man can never have that kind of determination!

Your father must be Geppetto Boskonovitch!

Right now.

I will detonate the neutron bomb inside of my head.

And wipe out all living things within a 10 kilometer radius.

The radiation will spread to all directions, so you will never escape, even if you have transformed to the devil.

I thought you'd say that Kazuya.

Now look up at the night sky.

With a little threat and money, he easily developed many new weapons.

He's just a low life who only cares about his safety and honor as a scientist!

Oh I'd never thought about that.

Yes!

Just to kill the two of us...

You're going to wipe out all of Mishima-city?

What...

Wha...

ミシマ全軍回線自衛艦隊所有する
I have hacked all military satellites owned by Mishima and G Carp.
すべてこ
ひとりで
ことだ
This was all done by Alisa alone.
少し
信じ
かな
Now, do you believe me.....?
れだと
うえた
？

"Power" without the vector of "will"...
摩訶不思議な力への意志を見失った
世界を醜悪な渦にすぎん
is only a maelstrom of hideous chaos that stains the world.

善人悪人
Good or bad,
あれ
a clear "will"
せまる
to make people
turn to "power"!!
それが生まれた
That makes
the reborn
"power"が
more beautiful.

A shooting star.
流れ星だ
That is
the way
I think...
それでいて

It is like
a destiny
of humanity,
that has never
changed
for a very
long time.
人類の宿命とでもいうべきか

Without power,
people or the nation
cannot take freedom
or the future
in their hands.

The strong
oppress
the weak.
The weak
follow
the strong.
強者は弱者を従え
弱者は強者にひれ伏す

Perhaps
the world
may be
ruled by
"power".
それが
この世の
ことわり

Because
of it's pure
existence,
純粋な
美しさに
"Power"
Is beautiful.
力は

That is why,
"power" has
been sought
and feared
and hated
and loved.
それゆえ
人は力を
求め
恐れ
憎み
愛する

Have you
become like that?
それになりはてたのかい?
今
The "powers"
you use...
ふるう力が

I will be
supporting you,
silently.
Hoping for a battle
with fervor...
once more...
かつての
血気盛んな
戦いを
……ふ

But sometime
that "power"
loses its beauty.
美しい力があふれ出す時が
"Power" that
involves so
many people...
多くの人々を巻きこみ
力は!

By the static
that was made
from the enormity
"power" turned into.
すさまじい力によってね
May eliminate
the "will"
that was
the source
to start with.
当初持っていた
意志すらなくして

カアアア

We won't be able to take on any missions for a while!

You moron.

Without GPS, how can we control our troops around the world.

Thank you very much.

My father should be pleased.

You've heard it Miss Baskonovitch.

The ceasefire will be temporary.

Until we get our network back.

BUT.

If you want to come back and stop us, then do it.

There will be no mercy.

That will be all.

...I understand.

And accept.

What!

Who has?

The satellites are all gone.

Have you gone nuts?!

!

Heenee, I did it, I avenged my father!

ぐおおお

And I'll get our company back, fair and square!

Wait till we get there, Jin Kazama.

Yes. I will come again to stop you.!

...does he ever learn?

Or, I'll sue you all for trespassing.

Everybody get out.

Hey.

Yes...when we they were devils.

I'm heading back.

I have acquired the blood samples of "K" and "J".

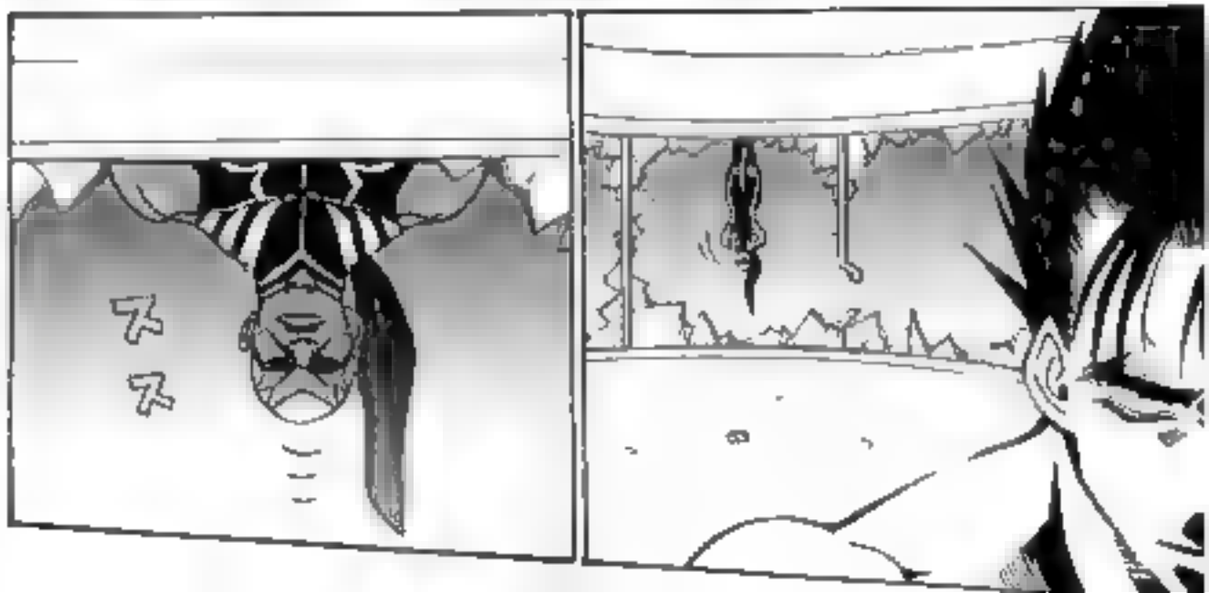
Ninja
(affiliation unknown)

Raven

You've returned to being a good boy.

Just a little though.

Just...a little.



Republic of Russia Army, Special Unit

Sergei Dragunov

The White Angel of Death

I knew he'd come.

Greetings.

To everyone around the world.

This is Jin Kazama.

Why did he take that off?

Why did he take off his clothes?

Myself, the chairman of Mishima Zaibatsu,

Is just one of the competitors!

Huh. That's more like it.

Yep.

He has the eyes of a good boy.

As the representative of Mishima Sports Entertainment, I here declare,

The Final Stage of the Iron Fist Tournament

This time, not only will we have the elite fighters from around the world,

We will welcome participants from the public!

Under the latest rule, to be as close to an actual fight,

What we only ask for is the "will" for the "power".

This should be a tournament to seek out the strongest of all,

And of course...

We do not care about your size, or your age, or your gender.

Hm.
…

ヨロ…

お埋ど
How long was I buried.
れじい
じゃ

し寝ま
I must have overslept. I feel dizzy...
と…

ヨロ…

But... hehehe.
…

うど体
My body is aching to move rather than to lose skills.
るでマ
にる

とさあ
Now—
て

直う
I better re-train myself.
！え

はなちゃんと
風ちゃんが
鉄拳三
TEKKEN COMIC
高遠るい
「鉄拳」＋高遠るいの最強コンボが放つ格闘劇!!

待てよ
Just wait, Kazuya!!! Jin!!!
!!!
ワシが地獄サマらの踏ん張りおる限り
You'll never have ground to stand on as long as I'm alive
知らんと
三島一八物語
The comeback of Heihachi Mishima!! Now the story moves on to the Tekken Tournament!!
ナメントへ!!
ハハハハ
Hahahaha!
To be continued